

# WE ARE YOUR DOL



[www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov)

Divizioni i Standardeve të Punës

## Udhëzimet për Njoftimin me Shkrim të Tarifave të Pagesës dhe Ditët e Rregullta të Pagesës

Hyrë në fuqi më 9 prill 2011, neni 195.1 i Ligjit të Punës, kërkon që të gjithë punëdhënësit, përveç agjencive qeveritare, t'u japin punonjësve njoftimin në momentin e punësimit (përpara se të kryhet puna) për sa vijon:

1. Shkalla e pagës së punonjësve:
2. Shkalla e pagesës së orëve shtesë, nëse punonjësit i lejohet të punojë orë shtesë
3. Baza e pagesës së pagës (për orë, për turn, për javë, tarifë fikse, komision, etj.)
4. Çdo kompensim që punëdhënësi synon të kërkojë si pjesë e pagës minimale, duke përfshirë bakshishin, ushqimin, dhe sende shtesë për të mbajtur në banesë
5. Paga e rregullt
6. Emri i punëdhënësit dhe çdo emër me të cilin punëdhënësi bën biznes (DBA)
7. Adresa fizike e zyrës kryesore të punëdhënësit ose vendi kryesor i biznesit dhe, nëse është ndryshe, adresa e postës së punëdhënësit
8. Numri i telefonit të punëdhënësit
9. **Në fuqi nga 10/01/2020** - Pjesa e përfitimit të normës minimale të kompensimit total të ndihmësit të kujdesit në shtëpi, siç përcaktohet në seksionin tre mijë e gjashtëqind e katërbëdhjetë-c të Ligjit për Shëndetin Publik ("përfitimet e ndihmës së kujdesit në shtëpi"), nëse është e aplikueshme; shtesat mbi pagën mesatare, nëse ka, të pretenduara si pjesë e ndonjë page mesatare ose kërkesë të ngjashme.

Punëdhënësit duhet të japin njoftimin në anglisht dhe në gjuhën kryesore të punonjësit.

### Konfirmimi Punonjësit:

Punëdhënësi duhet të bëjë që punonjësi të nënshkruajë një deklaratë që konfirmon marrjen e njoftimit me shkrim në anglisht dhe në gjuhën kryesore të punonjësit. Punonjësit duhet gjithashtu të pranojnë se ata e kanë identifikuar siç duhet gjuhën e tyre kryesore për punëdhënësin e tyre. Punëdhënësi duhet të mbajë njoftimin dhe njohjen e nënshkruar dhe të datës për gjashtë vjet dhe t'i japë një kopje punonjësit.

### Modelet e Njoftimeve dhe Konfirmimeve

Departamenti i Punës (DOL) ka përgatitur shabllone për disa lloje të zakonshme të marrëveshjeve të pagave, duke përfshirë versionet në dy gjuhë në gjuhën kineze, Haitiane-Kreole, Koreane, Polonisht, Rusisht dhe Spanjisht. Një seksion i konfirmimit të marrjes nga punonjësi përfshihet në shabllonet e përgatitura nga Departamenti. Modelet janë të disponueshëm në faqen e internetit të Departamentit në [www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov) dhe në kopje fizike.

Nëse Departamenti i Punës nuk vë në dispozicion një shabllon në një gjuhë të caktuar, punëdhënësit mund t'i japin njoftim atij punonjësi vetëm në anglisht.

Punëdhënësit nuk do të penalizohen për gabime në shabllonet e përgatitura të lëshuara nga DOL.

Departamenti ruan të drejtën të kërkojë përdorimin e formularëve DOL në të ardhmen, nëse njoftimet e punëdhënësit nuk i plotësojnë kërkesat.

Shih udhëzimet LS 53: Modele për njoftimin e tarifave të pagave, ditët e pagave dhe njohjen e punonjësve sipas seksionit 195.1 të Ligjit të Punës NYS për të gjetur një shabllon që mund të jetë i përshtatshëm për marrëveshjen tuaj të veçantë të pagesës.

### **Norma për Orët Shtesë**

Shumica e punonjësve duhet të marrin pagë për orët shtesë në 1½ herë më shumë se norma e tyre e rregullt e pagës për të gjitha orët e punuara mbi 40 në një javë pune. Në disa profesione që janë të përjashtuara nga puna jashtë orarit sipas Ligjit federal të Standardeve të Drejta të Punës, Ligji i Punës i Shtetit të Nju Jorkut kërkon që punonjësit të paguhen të paktën 1½ herë më shumë se tarifa minimale për orë për orët e tyre shtesë jashtë orarit. Disa profesione janë të përjashtuara nga dispozitat e pagesës jashtë orarit të ligjit shtetëror dhe federal. Që nga 1 janari 2020, punëdhënësit e bujqësisë duhet të paguajnë 1½ herë më shumë se norma e rregullt e pagës për të gjitha orët e punës mbi 60 gjatë një jave kalendarike.

### **Dita e pushimit Jashtë Orarit**

Punëdhënësit në bujqësi duhet të paguajnë 1½ herë më shumë se norma e rregullt e pagës për të gjitha orët e punës në ditën e pushimit. Punëdhënësit e Punëtorëve Vendas duhet të paguajnë 1½ herë më shumë se norma e rregullt e pagës për të gjitha orët e punës në ditën e pushimit.

### **Njoftim për Punonjësit e Përjashtuar**

Njoftimi për përjashtimin e punonjësve mund të tregojë përjashtimin specifik që zbatohet.

### **Dita e Pagesës**

Dita e rregullt e pagës duhet të jetë të paktën javore për punëtorët fizikë, të paktën dy herë në muaj për punonjësit nëpunës dhe punëtorë të tjerë dhe të paktën çdo muaj për shitësit që përfitojnë komision nga shitjet.

### **Kërkesa të Tjera për Njoftim**

Për llojet e mëposhtme të punonjësve ka dispozita shtesë të njoftimit të kërkuara nga Ligji dhe Rregullorja e Punës. Ju lutemi referojuni seksioneve të cituara më poshtë për më shumë informacion.

- Shitësit që Përfitojnë Komision nga Shitjet (191.1c)
- Punonjësit e Fermave (190-6.1)
- Punonjësit e Industrisë së Mikpritjes (146-2.2)
- Punonjësit e Kujdesit në Shtëpi (195)
- Punonjësit me Paga Mesatare (195 & 220)

### **Firmat Ndhmëse të Përkohshme**

Departamenti ka zhvilluar një formular njoftimi dhe udhëzime të veçanta për përdorim nga firmat e ndihmës së përkohshme (LS 50). Është në dispozicion në faqen e internetit të Departamentit ose në kopje fizike. Përdorimi i këtyre udhëzimeve dhe formularëve është rreptësisht i kufizuar për punëdhënësit që plotësojnë përkufizimin e termi "firma ndihmëse të përkohshme" në nenin 916.5 të Ligjit të Punës.

Për më shumë informacion ose ndihmë, ju lutemi kontaktoni Departamentin e Punës të NYS, zyrën e Divizionit të Standardeve të Punës më afër jush ose vizitoni faqen tonë të internetit në [www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov).

**Qarku Albany**

State Office Campus  
Building 12, Room 185A  
Albany, NY 12226  
(518) 457-2730

**Qarku Buffalo**

290 Main Street  
Room 226  
Buffalo, NY 14202  
(716) 847-7141

**Qarku i Qytetit të Nju**

**Jorkut**  
55 Hanson Place  
11<sup>th</sup> Floor  
Buffalo, NY 11217  
(212) 775-3880

**Qarku Garden City**

400 Oak Street  
Suite 102  
Garden City, NY 11530  
(516) 794-8195

**Qarku Rochester**

276 Waring Road  
Room 104  
Rochester, NY 14609  
(585) 258-4550

**Qarku Syracuse**

333 East Washington St.  
Room 121  
Syracuse, NY 13202  
(315) 428-4057

**Qarkut White Plains**

120 Bloomingdale Road  
White Plains, NY 10605  
(914) 997-9521

**Qarku Bronx**

55 Hanson Place  
11<sup>th</sup> Floor  
Buffalo, NY 11217  
(212) 775-3719